



地面部分(入口)



国立长崎追悼原子弹死难者和平纪念馆，是为那些在原子弹爆炸中被夺去的宝贵生命进行追悼和祈祷永远和平的设施。大家除了可以在馆内追悼死难者之外，还可以看到遗像和手记等各种和平信息。

B1F 短程路线

地下1层

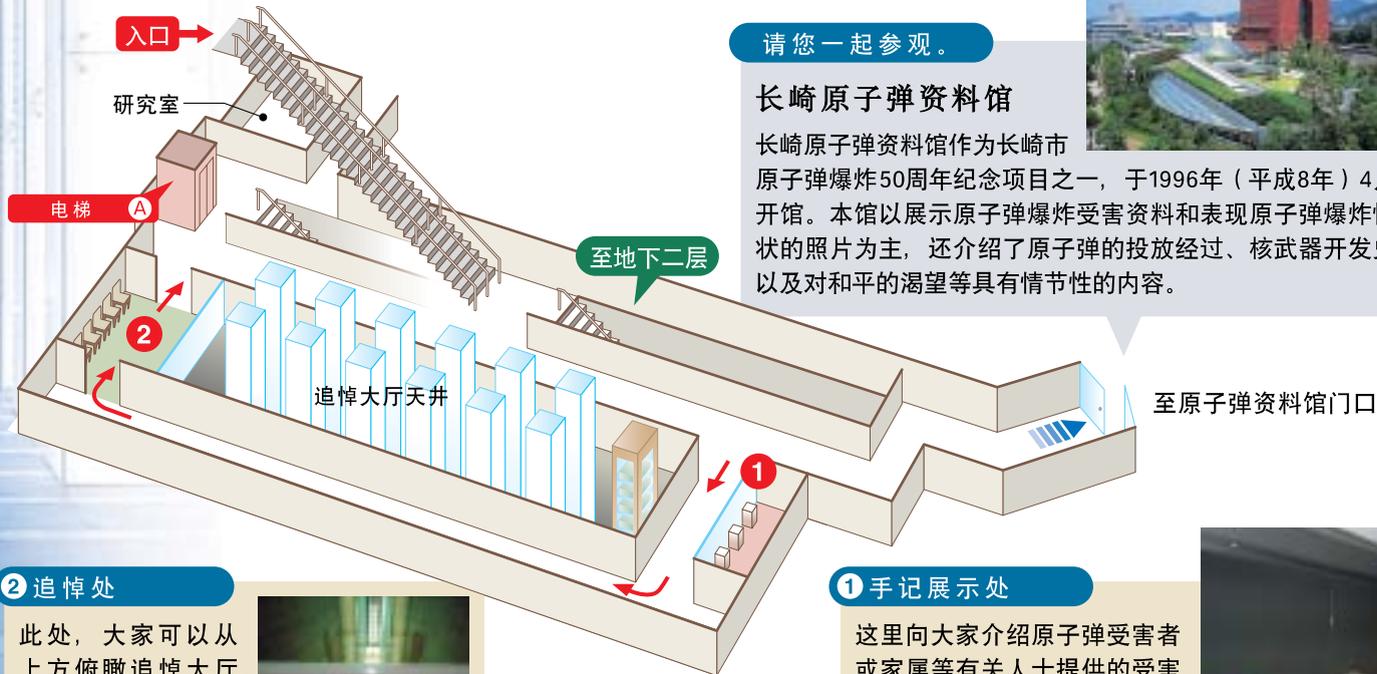
所需时间：约 10 分钟

如果您没有足够的时间，请沿着地下1层的路线前进。先参观手记展示处，后在追悼处从上方俯瞰追悼大厅，可以在较短的时间内进行追悼死难者及和平祈祷活动。

请您一起参观。

长崎原子弹资料馆

长崎原子弹资料馆作为长崎市原子弹爆炸50周年纪念项目之一，于1996年（平成8年）4月开馆。本馆以展示原子弹爆炸受害资料和表现原子弹爆炸惨状的照片为主，还介绍了原子弹的投放经过、核武器开发史以及对和平的渴望等具有情节性的内容。



2 追悼处

此处，大家可以从上方俯瞰追悼大厅，追悼死难者并祈祷和平。



1 手记展示处

这里向大家介绍原子弹受害者或家属等有关人士提供的受害回忆录中最动人心魄的一些片段。



Long for Peace

国立长崎追悼 原子弹死难者和平纪念馆

B2F 追悼路线

(地下2层)

所需时间：约30分钟

请您从地下2层的综合资讯处沿着参观路线前进。您可以在追悼大厅追悼原子弹爆炸死难者并祈祷永久和平。此外,您还可以在遗像·手记阅览室和和平信息台浏览各种和平信息。

5 和平信息台②

这里可以在电脑或留言卡上用图画和文字留言。



留言将保存10年,大家可以自由浏览。

4 和平信息台①



这里不仅通过语音和影像向大家介绍原子弹受害者的证言,而且还放映配有画面的原子弹爆炸诗歌的朗诵作品。此外,还专门介绍那些从事放射线受害医疗工作者的活动和研究。还有关于放射线的知识问答等内容。



3 追悼大厅

这里是人们为所有原子弹死难者祈祷冥福并祈祷永久和平的场所。正面的名簿架上摆放着登记有原子弹爆炸遇难者姓名的名簿,此名簿架的方向就是原子弹坠落的中心地。



2 追悼大厅前堂



此处是为了使您在进入追悼大厅之前平静心绪而设立的。

1 遗像·手记阅览室



这里可以自由浏览或视听原子弹死难者的遗像、手记、证言录音和录像等。

B2F

地下2层

追悼路线

约30分钟

1945年8月9日上午11点02分,一颗原子弹在长崎市上空爆炸,致使这座城市顷刻间化为废墟,成千上万的无辜生命遭到践踏。对于那些当时的幸存者,也留下了一生难以抚平的心灵创伤、肉体伤害以及因放射线所致的疾病与残疾。我们沉重地承受着这些无辜的牺牲和痛苦,并对死难者表示衷心的哀悼。我们起誓:让全世界了解原子弹受害的真相,使之永传后世,并以史为鉴,共同缔造一个没有核武器的永久和平的世界。

◎在设施的上部是水盘,象征着原子弹死难者渴求的“水”。每当夜幕降临时,7万多盏光纤组成的追悼灯在黑暗中闪亮。
※这个数字是截至1945年12月底推定的原子弹死难者人数。



国立长崎追悼原子弹死难者和平祈念馆

地址
邮编852-8117 长崎市平野町7番8号
电话 095-814-0055
传真 095-814-0056

开馆时间
5月~8月 8:30~18:30
8月7日~9日 8:30~20:00
9月~4月 8:30~17:30

休馆日 12月29日~31日 免费

【从JR长崎站出发】
市内电车…乘坐前往赤迫的电车(1路或3路)在浜口町下车后步行约4分钟
巴士…乘坐前往滑石、时津、女都的巴士在浜口町下车后步行约4分钟
【从长崎机场出发】
长崎机场至市中心的巴士…乘坐前往长崎站的巴士在松山町下车后步行约5分钟

本馆免费出借轮椅、婴儿车。请在综合资讯处向工作人员申请。